

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2010 — 46 (2009 — 4012)

[C — 2009/31595]

**9 MEI 2009.** — Ministerieel besluit houdende delegatie van bepaalde bevoegdheden inzake de toepassing van de normen betreffende de tewerkstelling van buitenlandse arbeidskrachten aan ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 14 december 2009, tweede uitgave, dient men op blz. 78862 in de Nederlandse tekst als datum van het bovenvermeld ministerieel besluit « 9 MEI 2007 » te lezen in plaats van « 9 MEI 2009 ».

In het *Belgisch Staatsblad* van 14 december 2009, tweede uitgave, dient men op blz. 78862 in de Franse tekst als datum van het bovenvermeld ministerieel besluit « 9 MAI 2007 » te lezen in plaats van « 9 MAI 2009 ».

Op blz. 78862 dient men in de eerste overwegingsgrond van de Nederlandse tekst van bovenvermeld ministerieel besluit te lezen « januari » in plaats van « janari », en « bijzondere wet » in plaats van « bijzonder xat ».

Op blz. 78862 dient men in de vierde overwegingsgrond van de Nederlandse tekst van bovenvermeld ministerieel besluit te lezen « 6, § 1, IX, 3° » in plaats van « 6, IX, 3° », « gewijzigd bij de bijzondere wet » in plaats van « gewijzigd bij de bijzonder wet », en « tot wijziging van de bijzondere wet » in plaats van « tot qijziging van de bijzonder wet ».

Op blz. 78862 dient men in de vierde overwegingsgrond van de Franse tekst van bovenvermeld ministerieel besluit te lezen « 6, paragraphe premier, IX, 3° » in plaats van « 6, IX, 3° ».

Op blz. 78862 dient men in artikel 1 van de Nederlandse tekst van bovenvermeld ministerieel besluit te lezen « 6, § 1, IX, 3° » in plaats van « 6, IX, 3° ».

Op blz. 78862 dient men in artikel 1 van de Franse tekst van bovenvermeld ministerieel besluit te lezen « 6, paragraphe premier, IX, 3° » in plaats van « 6, IX, 3° ».

Op blz. 78862 dient men in artikel 2, enig lid, 3°, van de Nederlandse tekst van bovenvermeld ministerieel besluit te lezen « bestuur » in plaats van « besuur ».

Op blz. 78862 dient men in artikel 2, enig lid, 5°, van de Nederlandse tekst van bovenvermeld ministerieel besluit te lezen « van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers » in plaats van « van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van 30 april 1999 van buitenlandse werknemers ».

Op blz. 78863 dient men in artikel 4, § 1, 3°, van de Nederlandse tekst van bovenvermeld ministerieel besluit te lezen « koninklijk » in plaats van « kononklijk », en « artikelen » in plaats van « artikelent ».

Op blz. 78863 dient men in artikel 4, § 2, 1°, van de Nederlandse tekst van bovenvermeld ministerieel besluit te lezen « weigering » in plaats van « weigerin ».

Op blz. 78863 dient men in artikel 4, § 2, 2°, van de Nederlandse tekst van bovenvermeld ministerieel besluit te lezen « de beslissingen » in plaats van « debeslissingen ».

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2010 — 46 (2009 - 4012)

[C — 2009/31595]

**9 MAI 2009.** — Arrêté ministériel portant délégation de certaines compétences relatives à l'application des normes concernant l'occupation des travailleurs étrangers aux fonctionnaires du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale. — Errata

Au *Moniteur belge* du 14 décembre 2009, deuxième édition, page 78862, dans le texte néerlandais, il y a lieu de lire la date dudit arrêté ministériel comme « 9 MEI 2007 » au lieu de « 9 MEI 2009 ».

Au *Moniteur belge* du 14 décembre 2009, deuxième édition, page 78862, dans le texte français, il y a lieu de lire la date dudit arrêté ministériel comme « 9 MAI 2007 » au lieu de « 9 MAI 2009 ».

Page 78862, au premier considérant du texte néerlandais dudit arrêté ministériel, il y a lieu de lire « januari » au lieu de « janari », et « bijzondere wet » au lieu de « bijzonder xat ».

Page 78862, au quatrième considérant du texte néerlandais dudit arrêté ministériel, il y a lieu de lire « 6, § 1, IX, 3° » au lieu de « 6, IX, 3° », « gewijzigd bij de bijzondere wet » au lieu de « gewijzigd bij de bijzonder wet », et « tot wijziging van de bijzondere wet » au lieu de « tot qijziging van de bijzonder wet ».

Page 78862, au quatrième considérant du texte français dudit arrêté ministériel, il y a lieu de lire « 6, paragraphe premier, IX, 3° » au lieu de « 6, IX, 3° ».

Page 78862, à l'article premier dans le texte néerlandais dudit arrêté ministériel, il y a lieu de lire « 6, § 1, IX, 3° » au lieu de « 6, IX, 3° ».

Page 78862, à l'article premier dans le texte français dudit arrêté ministériel, il y a lieu de lire « 6, paragraphe premier, IX, 3° » au lieu de « 6, IX, 3° ».

Page 78862, à l'article 2, alinéa unique, 3°, dans le texte néerlandais dudit arrêté ministériel, il y a lieu de lire « bestuur » au lieu de « besuur ».

Page 78862, à l'article 2, alinéa unique, 5°, dans le texte néerlandais dudit arrêté ministériel, il y a lieu de lire « van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers » au lieu de « van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van 30 april 1999 van buitenlandse werknemers ».

Page 78863, à l'article 4, paragraphe premier, 3°, dans le texte néerlandais dudit arrêté ministériel, il y a lieu de lire « koninklijk » au lieu de « kononklijk », et « artikelen » au lieu de « artikelent ».

Page 78863, à l'article 4, deuxième paragraphe, 1°, dans le texte néerlandais dudit arrêté ministériel, il y a lieu de lire « weigering » au lieu de « weigerin ».

Page 78863, à l'article 4, deuxième paragraphe, 2°, dans le texte néerlandais dudit arrêté ministériel, il y a lieu de lire « de beslissingen » au lieu de « debeslissingen ».

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C — 2010/31003]

**17 DECEMBER 2009.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de in artikel 5 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening bedoelde gemachtigde ambtenaren

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening, inzonderheid op artikel 5;

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C — 2010/31003]

**17 DECEMBRE 2009.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale désignant les fonctionnaires délégués visés à l'article 5 du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire, notamment l'article 5;